

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

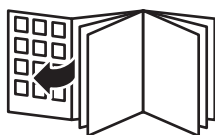
HP6565

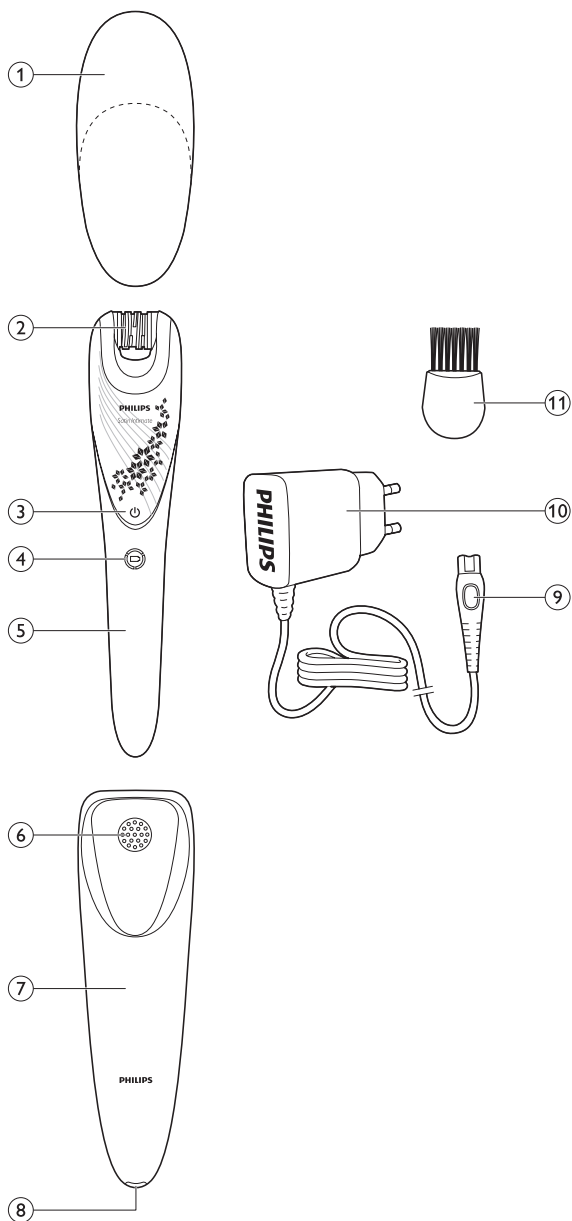
Question?
Contact
Philips



User manual

PHILIPS





ENGLISH 6

ESPAÑOL 13

FRANÇAIS 20

한국어 28

PORTUGUÊS DO BRASIL 35

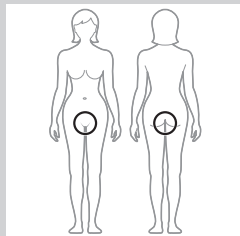
繁體中文 43

简体中文 50

فارسی 63

العربية 70

Introduction



Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

www.philips.com/welcome.

We know it's important for you to be hair free in your intimate areas. The new Philips Satin Intimate makes it safe and easy to remove as much or as little hair as you want yourself. Enjoy desirably smooth longlasting results.

- Reach all areas with the ergonomically s-shaped body and uniquely designed small epilating head.
- Protect delicate skin with the safety bar.
- Gentle on the skin thanks to ceramic textures discs.

General description (Fig. 2)

- 1 Charging cap
- 2 Epilating discs
- 3 On/off button
- 4 Charging light
- 5 Charging pins
- 6 Air grille
- 7 Charging case
- 8 Socket
- 9 Small plug
- 10 Adapter
- 11 Cleaning brush

Important

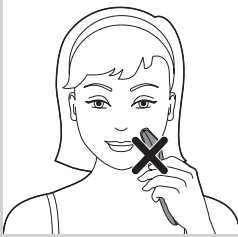
Read this user manual carefully before you use the Intimate areas epilator and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.
- If you charge the epilator in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- Do not use the appliance if it is damaged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



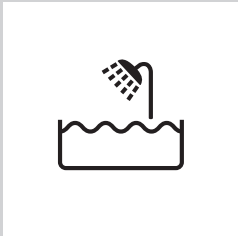
Caution

- The epilator is not intended for use on facial areas such as the upper lip.
- To prevent damage and injuries, keep **operating** appliance away from scalp hair; eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the epilator on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and disappears. As you epilate more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not clean the epilator with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C).
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone for cleaning purposes.

Compliance with standards

This Philips epilator complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

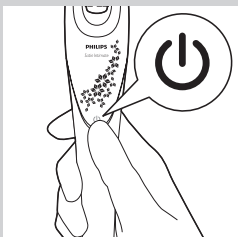
General



- This symbol means that the Intimate areas epilator is suitable for use in a bath or shower.
- Maximum noise level of the epilator: $L_c = 77\text{dB(A)}$

Preparing for use

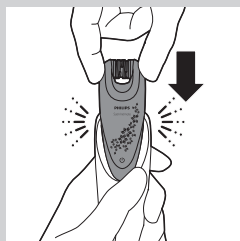
Charging



Charging the intimate areas epilator takes approx. 5 hours. When the epilator is fully charged, it has a cordless operating time of up to 30 minutes. If the epilator is not fully charged, the operating time is shorter.

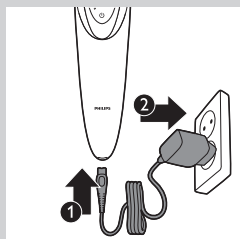
Note: No disposable batteries needed.

- 1** Switch off the appliance.

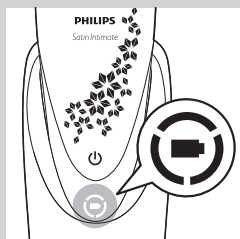


2 Place the appliance in the charging case.

Note: Make sure the charging pins of the epilator are in full contact with the charging case. You hear a click when full contact has been established.



3 Insert the small plug in the bottom of the charging case (1) and insert the adapter into the wall socket (2).



The charging light lights up green continuously to indicate that the appliance is charging.

Note: When the battery is fully charged, the light goes out.

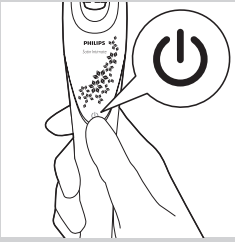
Using the intimate area epilator

The epilator is primarily intended to remove hairs by the root in the intimate areas. You can also use it to epilate the bikini line, the underarms and hard-to-reach areas such as knees and ankles. The appliance can be used wet or dry.

Epilating tips

- **Wet:** We advise you to start epilating on wet skin, as water relaxes the skin and makes epilation less painful and gentler. Use your common shower gel or foam for a smoother epilation.
- **Dry:** If you epilate dry, epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- **General:** Your skin should be entirely clean and free of oil. We advise you to epilate in the evening, as skin irritation usually disappears overnight.
- **General:** Epilation is easier and more comfortable when the hairs have a length of 3-4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks. Alternatively, you can trim the hairs to 3-4 mm before you start epilating.

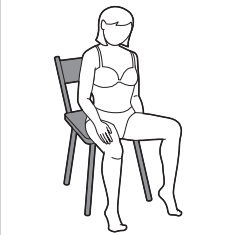
Epilating your intimate area



- 1** Thoroughly clean the area to be epilated.
- 2** Press the on/off button to switch on the appliance.



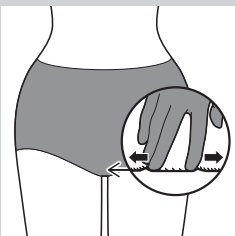
- 3** Take on of the following positions:
place one leg on the bathtub



sitting on a chair

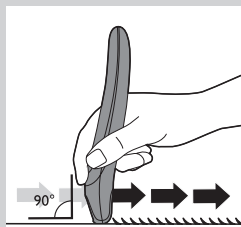


sitting in the bathtub



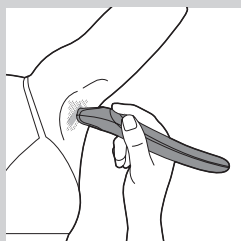
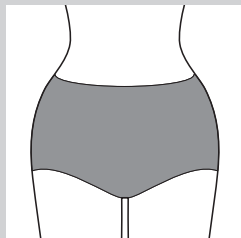
- 4** With your free hand, stretch the skin with two fingers to make the hairs stand upright.
 To protect your skin, the protective bar on the back of the epilating head helps you to keep the epilator at the right angle.

Tip: Spread your legs to achieve some initial stretching of the skin. Stretch the skin further with your fingers. Only stretch in small areas and only place the epilator on thoroughly stretched skin.



- 5** Place the appliance at an angle of 90° onto the skin between two fingers and slowly move the appliance against the direction of the hair growth.

Tip: To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately or a few hours after epilation.



Tip: You can also epilate your bikini line or underarms as shown in the figure. Stretch the skin with your free hand and move the appliance in different directions to catch all hairs.

- 6** When you have finished epilating, switch off the appliance and clean the epilating head according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

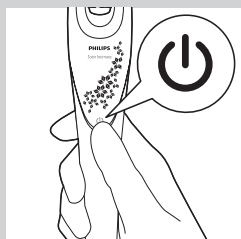


Caution: Do not use this appliance to epilate eyebrows, eyelashes or other facial areas.

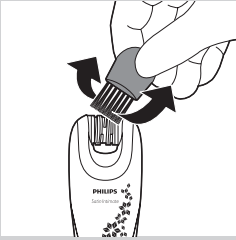
Caution: Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

Cleaning and maintenance

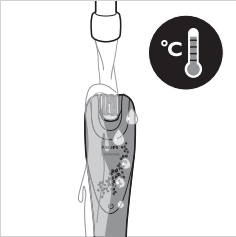
Cleaning the intimate area epilator



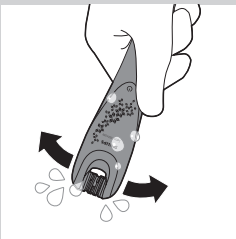
- 1** Switch off the appliance.



- 2 Remove loose hairs with the cleaning brush.

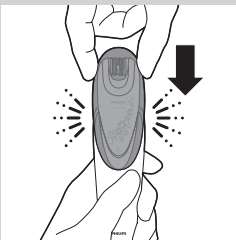


- 3 Rinse the appliance with water that has a maximum temperature of 40°C.



- 4 Shake off excess water and let the appliance dry.

Storage



- For protection during storage or travel, store the appliance in the charging case.

Note: Make sure that all parts are dry when you store them.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Epilator



- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the epilator at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre.

Removing the rechargeable batteries

Only remove the batteries when they are completely empty to avoid a hazard. Never let the batteries come in contact with metal.

- 1 Make sure the batteries are completely empty.
 - 2 Put the device in the freezer for at least 24 hours to make the material brittle.
 - 3 Wrap the device in a towel.
 - 4 Stamp on it with your foot or use a hammer to break the device.
- Caution: Only do this while wearing solid shoes. Attempting this with bare feet could cause injuries.
- 5 Take out the batteries and remove the printed circuit boards from the rechargeable batteries with a screwdriver.

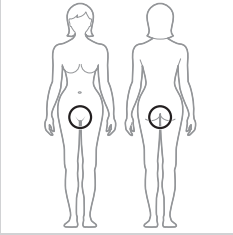
Caution: Be careful when using a hammer to avoid a hazard.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The intimate area epilator does not work.	The appliance is not charged.	Charge the appliance. See chapter 'Preparing for use' section 'Charging'.

Introducción



Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en **www.philips.com/welcome**.

Sabemos que es importante para usted no tener vello en las zonas íntimas. La nueva Satin Intimate de Philips permite eliminar todo el vello que desee de forma segura y fácil. Disfrute de unos resultados suaves y duraderos.

- Llegue a todas las zonas gracias al cuerpo con forma ergonómica y el pequeño cabezal depilador de diseño exclusivo.
- Protege la piel delicada con la barra de seguridad.
- Suave con la piel gracias a los discos con textura cerámica.

Descripción general (fig. 2)

- 1 Tapa de carga
- 2 Discos depiladores
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Piloto de carga
- 5 Patillas de carga
- 6 Rejilla de aire
- 7 Estuche de carga
- 8 Toma
- 9 Clavija pequeña
- 10 Adaptador de corriente
- 11 Cepillo de limpieza

Importante

Antes de usar la depiladora para las zonas íntimas, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el adaptador seco.
- Si carga la depiladora en el cuarto de baño, no use un cable alargador.

Advertencia

- No utilice el aparato si está dañado.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- La depiladora no se ha diseñado para su uso en zonas faciales como el labio superior.
- Cuando el aparato esté **en funcionamiento**, manténgalo alejado del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice la depiladora sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.



- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá. A medida que vaya depilándose más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- No limpie la depiladora con agua a una temperatura superior a la de la ducha (máximo 40 °C).
- No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para la limpieza.

Cumplimiento de normas

Esta depiladora de Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM).

General



- Este símbolo significa que la depiladora para las zonas íntimas es adecuada para su uso en la bañera o ducha.
- Nivel de ruido máximo de la depiladora: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

Preparación para su uso

Carga

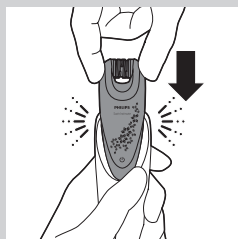
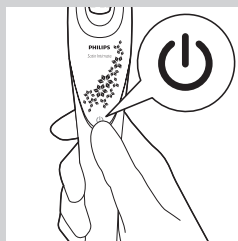
La depiladora para las zonas íntimas tarda aproximadamente 5 horas en cargarse. Cuando la depiladora está totalmente cargada, ofrece un tiempo de funcionamiento sin cable de hasta 30 minutos. Si la depiladora no está totalmente cargada, el tiempo de funcionamiento es inferior.

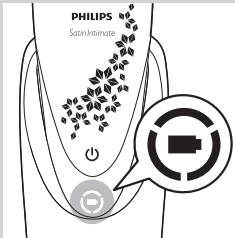
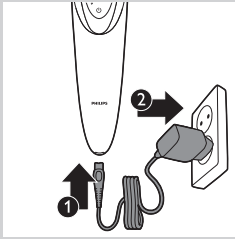
Nota: No es necesario utilizar baterías desechables.

1 Apague el aparato.

2 Coloque el aparato en el estuche de carga.

Nota: Asegúrese de que las patillas de carga de la depiladora están totalmente en contacto con el estuche de carga. Oirá un clic cuando estén totalmente en contacto.





- 3 Inserte la clavija pequeña en la parte inferior del estuche de carga (1) e inserte el adaptador en la toma de corriente (2).

- El piloto de carga se ilumina en verde de forma continua para indicar que el aparato se está cargando.

Nota: Cuando la batería está completamente cargada, el piloto se apaga.

Uso de la depiladora para las zonas íntimas

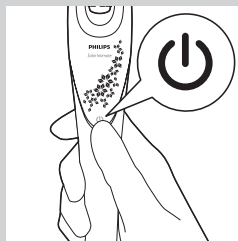
La depiladora se ha diseñado principalmente para eliminar el vello de raíz en las zonas íntimas. También puede utilizarla para depilar la línea del bikini, las axilas y las zonas de difícil acceso, como las rodillas y los tobillos. El aparato se puede utilizar en seco o en húmedo.

Consejos para la depilación

- **En húmedo:** Si es la primera vez que se depila, le aconsejamos comenzar la depilación con la piel húmeda, ya que el agua relaja la piel y hace que la depilación sea menos dolorosa y más agradable. Utilice gel o espuma de ducha normal para que la depilación resulte más suave.
- **En seco:** Si se depila en seco, resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- **General:** Para una depilación cómoda, la piel debe estar limpia y sin grasa. Le aconsejamos que se depile por la noche, ya que así cualquier posible irritación desaparecerá durante la noche.
- **General:** La depilación es más sencilla y cómoda cuando el vello tiene una longitud de 3-4 mm. Si la longitud es superior, recomendamos que lo afeite primero y depile el vello más corto cuando está volviendo a crecer después de 1 ó 2 semanas. También puede recortar el vello a 3-4 mm antes de empezar a depilarse.

Depilación de la zona íntima

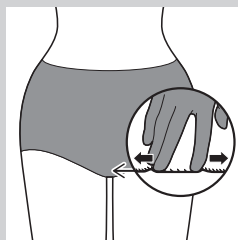
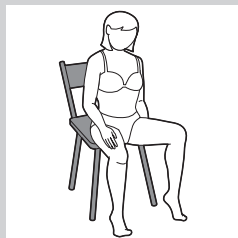
- 1 Limpie bien la zona que va a depilar.



2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.



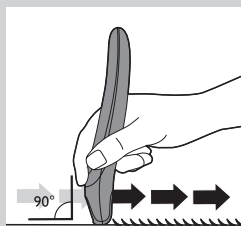
3 Colóquese en una de las posiciones siguientes:



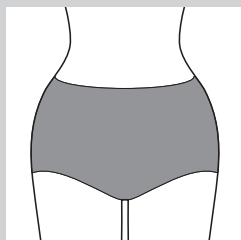
4 Con la mano libre, estire la piel con dos dedos para que el vello se levante.

► Para proteger la piel, la barra protectora de la parte posterior del cabezal depilador le ayuda a mantener la depiladora en el ángulo correcto.

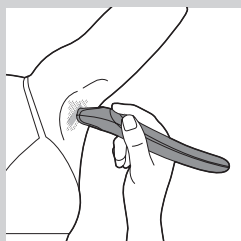
Consejo: Estire las piernas para que la piel se estire un poco al principio. Estire más la piel con los dedos. Estire solo zonas pequeñas y coloque la depiladora únicamente sobre la piel estirada.



- 5** Coloque el aparato con un ángulo de 90° sobre la piel entre los dedos y mueva el aparato lentamente en dirección contraria a la del crecimiento del vello.



Consejo: Para relajar la piel, le aconsejamos aplicar una crema hidratante inmediatamente o unas horas después de la depilación.



Consejo: También puede depilar la línea del bikini o las axilas como se muestra en el dibujo. Estire la piel con su mano libre y mueva el aparato en diferentes direcciones para atrapar todo el vello.

- 6** Cuando haya terminado de depilarse, apague el aparato y limpie el cabezal depilador de acuerdo con las instrucciones del capítulo “Limpieza y mantenimiento”.

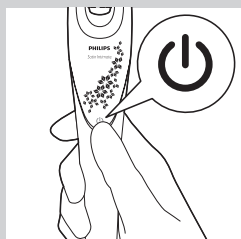


Precaución: No utilice este aparato para depilar las cejas, las pestañas u otras zonas de la cara.

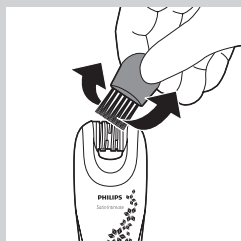
Precaución: No utilice este aparato para eliminar el vello de los lunares.

Limpieza y mantenimiento

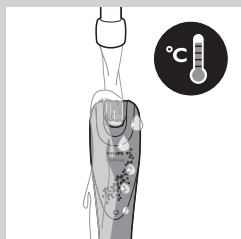
Limpieza de la depiladora para las zonas íntimas



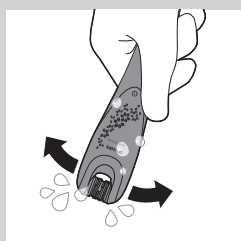
- 1** Apague el aparato.



2 Elimine los pelos sueltos con el cepillo.

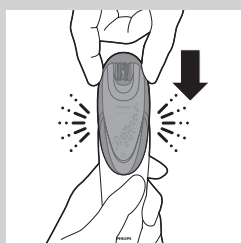


3 Enjuague el aparato con agua a una temperatura máxima de 40 °C.



4 Sacuda el exceso de agua y deje que el aparato se seque.

Almacenamiento



- Para protegerlo durante los viajes y el almacenamiento, guarde el aparato en el estuche de carga.

Nota: Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de guardarlas.

Medio ambiente



- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

Depiladora



- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Extraiga siempre la batería antes de deshacerse de la depiladora o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un punto de recogida oficial. Si no puede quitarla, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips.

Cómo extraer la batería recargable

Extraiga las baterías solo si están completamente descargadas para evitar situaciones de peligro. Nunca deje que las baterías entren en contacto con objetos metálicos.

- 1** Asegúrese de que las baterías están completamente vacías.
- 2** Ponga el dispositivo en el congelador durante al menos 24 horas para que el material sea más frágil.
- 3** Envuelva el dispositivo en una toalla.
- 4** Píselo con el pie o utilice un martillo para romper el dispositivo.

Precaución: Realice este procedimiento sólo con zapatos resistentes. Si lo intenta con los pies descalzos podría producirse lesiones.

- 5** Quite las baterías y retire los circuitos impresos de las baterías recargables con un destornillador.

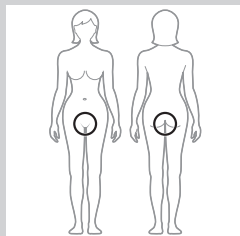
Precaución: Tenga cuidado si utiliza un martillo para evitar peligros.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible causa	Solución
La depiladora para las zonas íntimas no funciona.	El aparato no está cargado.	Cargue el aparato. Consulte la sección "Carga" del capítulo "Preparación para su uso".

Introduction



Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site Web suivant : **www.philips.com/welcome**.

Nous savons qu'il est important pour vous que vos zones intimes soient débarrassées de tout poil. Le nouveau Satin Intimate de Philips permet une épilation sûre et simple selon vos préférences. Appréciez une peau douce pour longterm.

- Atteignez toutes les zones grâce au corps ergonomique en forme de S et à la petite tête d'épilation au design unique.
- Protégez la peau délicate avec la barre de sécurité.
- Délicat pour la peau grâce aux disques en céramique.

Description générale (fig. 2)

- 1 Couvercle de charge
- 2 Disques rotatifs
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Voyant de charge
- 5 Broches de chargement
- 6 Grille d'aération
- 7 Coffret de charge
- 8 Prise
- 9 Petite fiche
- 10 Adaptateur
- 11 Brossette de nettoyage

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'épilateur pour zones intimes et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Gardez l'adaptateur au sec.
- Si vous chargez l'épilateur dans la salle de bain, n'utilisez pas de rallonge.

Avertissement

- N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.



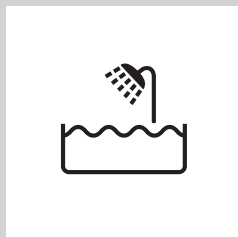
Attention

- L'épilateur n'est pas destiné à être utilisé sur des zones du visage comme la lèvre supérieure.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire **fonctionner** l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'épilateur sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou sur une peau présentant des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou des blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Lorsque vous nettoyez l'épilateur, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche (max. 40 °C).
- N'utilisez jamais de tampons à recurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour le nettoyage.

Conforme aux normes

Cet épilateur Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM).

Général



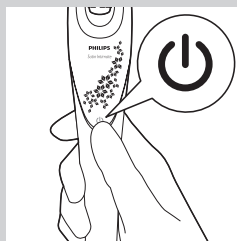
- Ce symbole signifie que l'épilateur pour zones intimes convient à une utilisation sous la douche ou dans le bain.
- Niveau sonore maximal de l'épilateur : $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

Avant utilisation

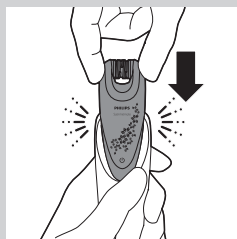
Charge

La charge de l'épilateur pour zones intimes dure environ 5 heures. Lorsque l'épilateur est complètement chargé, il dispose d'une autonomie sans fil de 30 minutes environ. Si l'épilateur n'est pas complètement chargé, son autonomie est plus courte.

Remarque : Aucune pile jetable n'est requise.

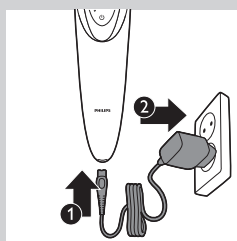


1 Éteignez l'appareil.

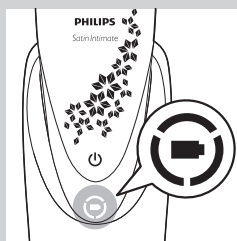


2 Placez l'appareil dans le coffret de charge.

Remarque : Assurez-vous que les broches de charge de l'épilateur sont entièrement en contact avec le coffret de charge. Vous entendez un clic lorsque le contact a bien été établi.



3 Insérez la petite fiche dans le fond du coffret de charge (1) et branchez l'adaptateur sur la prise secteur (2).



Le voyant de charge s'allume en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge.

Remarque : Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant s'éteint.

Utilisation de l'épilateur pour zones intimes

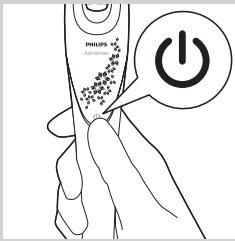
L'épilateur est conçu principalement pour éliminer les poils des zones intimes à la racine. Vous pouvez aussi l'utiliser pour épiler le maillot, les aisselles et les zones difficiles à atteindre comme les genoux et les chevilles. L'appareil peut être utilisé sur peau humide ou sèche.

Conseils d'épilation

- **Sur peau humide :** nous vous conseillons de commencer l'épilation sur peau humide car l'eau détend la peau et rend l'épilation moins douloureuse et plus douce. Utilisez votre gel douche ou mousse habituel(le) pour une épilation plus douce.

- **Sur peau sèche :** en cas d'épilation sur peau sèche, l'épilation est plus facile après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer à vous épiler.
- **Conseil général :** votre peau doit être tout à fait propre et sèche. Nous vous conseillons de vous épiler le soir afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.
- **Conseil général :** l'épilation est plus facile et plus agréable lorsque les poils mesurent entre 3 et 4 mm. S'ils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser, puis de les épiler une ou deux semaines plus tard, une fois qu'ils auront légèrement repoussé. Vous pouvez également couper les poils à une longueur de 3-4 mm avant de commencer l'épilation.

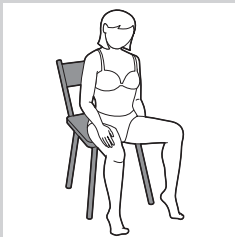
Épilation de votre zone intime



- 1** Nettoyez soigneusement la zone à épiler.
- 2** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



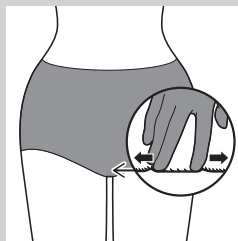
- 3** Adoptez l'une des positions suivantes : placez une jambe sur la baignoire



asseyez-vous sur une chaise

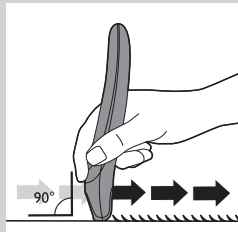


asseyez-vous dans la baignoire



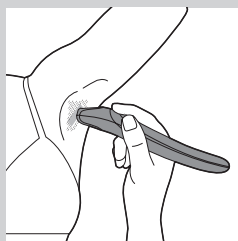
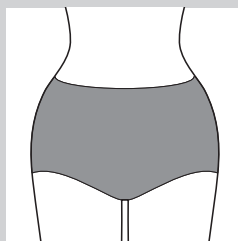
- 4** Avec votre main libre, tendez la peau avec deux doigts pour redresser les poils.
- Pour protéger votre peau, la barre de protection à l'arrière de la tête d'épilation vous aide à garder l'épilateur selon l'angle correct.

Conseil : Étendez vos jambes pour en tendre la peau. Tendez-la ensuite davantage avec vos doigts. Tendez uniquement la peau de petites zones et placez uniquement l'épilateur sur une peau bien tendue.



- 5** Placez l'appareil selon un angle de 90° sur la peau entre deux doigts et déplacez lentement l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.

Conseil : Pour détendre la peau, nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante tout de suite ou quelques heures après l'épilation.



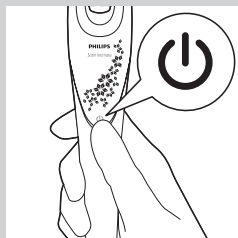
Conseil : Vous pouvez aussi épiler le maillot ou les aisselles comme indiqué sur l'illustration. Tendez la peau avec votre main libre et déplacez l'appareil dans plusieurs directions pour attraper tous les poils.

- 6** Lorsque vous avez fini, éteignez l'appareil et nettoyez la tête d'épilation conformément aux instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».

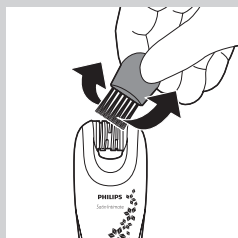


Attention : N'utilisez pas cet appareil pour épiler des sourcils, des cils ou d'autres zones du visage.

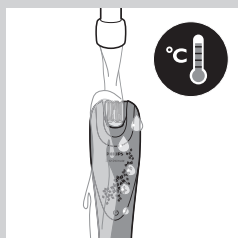
Attention : N'utilisez pas cet appareil pour éliminer les poils des grains de beauté.

Nettoyage et entretien**Nettoyage de l'épilateur pour zones intimes**

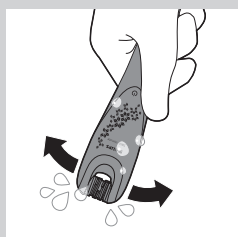
1 Éteignez l'appareil.



2 Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage.

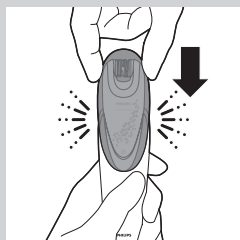


3 Rincez l'appareil avec de l'eau dont la température est de 40 °C maximum.



4 Secouez l'appareil pour éliminer l'excès d'eau et laissez-le sécher.

Rangement



- Pour protéger l'appareil lors de son stockage ou transport, rangez-le dans le coffret de charge.

Remarque : Séchez bien tous les éléments avant de les ranger.

Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Épilateur



- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances polluantes pour l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'épilateur au rebut ou de les déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer les batteries, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips.

Retrait des batteries rechargeables

Retirez les batteries uniquement lorsqu'elles sont entièrement déchargées afin d'éviter tout accident. Évitez tout contact des batteries avec des objets métalliques.

- 1** Assurez-vous que les batteries sont complètement vides.
- 2** Mettez l'appareil dans le congélateur pendant au moins 24 heures pour rendre le matériau fragile.
- 3** Enroulez l'appareil dans une serviette.
- 4** Écrasez-le avec votre pied ou utilisez un marteau pour casser l'appareil.

Attention : Il est impératif que vous portiez des chaussures solides. Pour éviter toute blessure, n'écrasez jamais le sac pieds nus.

- 5** Retirez les batteries et enlevez les circuits imprimés des batteries rechargeables à l'aide d'un tournevis.

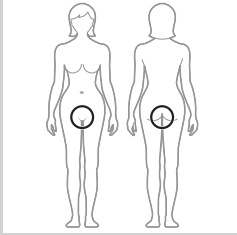
Attention : Soyez prudent(e) lorsque vous utilisez un marteau afin d'éviter tout accident.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur www.philips.com/support pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'épilateur pour zones intimes ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas chargé.	Chargez l'appareil. Voir le chapitre « Avant utilisation », section « Charge ».

소개



필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받을 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하여 주십시오.

민감한 부위의 제모는 매우 중요합니다. 새로워진 필립스 새틴(민감한 부위용)으로 혼자서 원하는 만큼 안전하고 쉽게 제모할 수 있습니다. 오래 지속되는 부드러운 제모를 경험해 보세요.

- 인체공학적인 S 형태 본체와 특수 설계된 소형 제모 헤드로 전신을 제모할 수 있습니다.
- 안전 바가 연약한 피부를 보호합니다.
- 세라믹 소재 디스크로 피부 자극이 적습니다.

각 부의 명칭 (그림 2)

- 1 충전 캡
- 2 제모 디스크
- 3 전원 버튼
- 4 충전 표시등
- 5 충전 핀
- 6 공기 흡입망
- 7 충전기 케이스
- 8 소켓
- 9 소형 플러그
- 10 어댑터
- 11 청소용 브러시

중요 사항

본 민감한 부위용 제모기를 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 충전기에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- 욕실에서 충전할 경우 연장선을 사용하지 마십시오.

경고

- 손상된 제품은 사용하지 마십시오.
- 이 제품은 어린이를 비롯하여 신체적, 감각적, 정신적 능력이 약하거나 경험과 지식이 부족한 사람이 사용해서는 안되며 제품 사용과 관련하여 안전에 책임이 있는 보호자의 지도 및 감독을 받아야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.

주의

- 본 제모기를 입술 위 등 얼굴 제모용으로 사용하지 마십시오.
- 제품이 손상되거나 고장이 날 수 있으므로 제품을 **사용하면서** 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷, 실, 전깃줄, 빗 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 자극을 받은 피부나 정맥류, 발진, 종기, 털이 난 점, 상처 등이 있는 피부에 제모기를 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오. 면역력이 약하거나 당뇨병, 혈우병, 면역 결핍증을 앓고 있는 사용자는 먼저 의사와 상담한 후에 사용하십시오.



- 처음 몇 차례는 피부가 조금 빨개지거나 자극을 느낄 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 곧 사라집니다. 제모 횟수가 늘어나면서 익숙해지면, 피부 자극은 줄어들고 전보다 가늘고 부드러운 체모가 새로 자라납니다. 3일이 지나도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- 샤워 시에 사용하는 물의 온도보다 뜨거운 물(최대 40° C)에서 제모기를 세척하지 마십시오.
- 제모기를 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

기준 준수

필립스 제모기는 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다.

일반



- 이 기호는 민감한 부위용 제모기를 목욕이나 샤워 중에 사용할 수 있음을 나타냅니다.
- 제모기 최대 소음 수준: $L_c = 77\text{dB(A)}$

사용 준비

충전

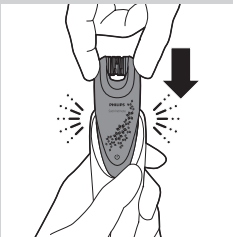
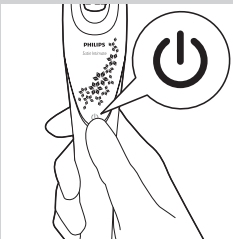
민감한 부위용 제모기 충전에는 대략 5시간이 소요됩니다. 제모기를 완전히 충전하면 최대 30분간 무선으로 사용할 수 있습니다. 완전히 충전하지 않으면 무선 사용 시간이 줄어듭니다.

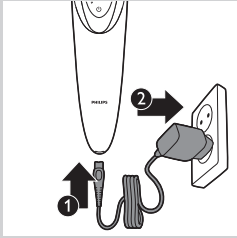
참고: 일회용 배터리가 필요하지 않습니다.

1 제품 전원을 끄십시오.

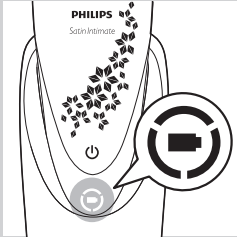
2 제품을 충전기 케이스에 넣어 보관하십시오.

참고: 제모기 충전 핀이 충전기 케이스에 완전히 밀착되어 있는지 확인하십시오. 완전히 밀착되면 딸깍 소리가 납니다.





- 3 소형 플러그를 충전기 케이스 하단에 꽂고(1) 어댑터를 벽면 콘센트에 꽂으십시오(2).



- ▶ 충전되는 동안에는 충전 표시등이 녹색으로 계속 깜박입니다.
참고: 배터리가 완전히 충전되면 충전 표시등의 불이 꺼집니다.

민감한 부위용 제모기 사용

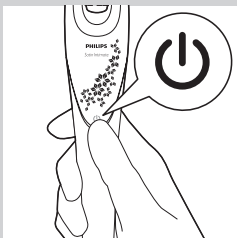
본 제모기는 기본적으로 민감한 부위의 체모를 제거하는 용도로 설계되었습니다. 또한 비키니 라인과 겨드랑이, 무릎 및 발목 등 닿기 힘든 부위를 제모하는 경우에도 사용할 수 있습니다. 이 제품은 습식 또는 건식 모두 사용 가능합니다.

제모 팁

- **습식:** 피부의 긴장을 완화하고 통증 없이 보다 부드럽게 제모하기 위해 젖은 피부 상태에서 시작하는 것이 좋습니다. 매끄러운 제모를 위해 일반 샤워젤 또는 샤워폼을 사용해도 좋습니다.
- **건식:** 건식 제모를 하는 경우, 목욕이나 샤워 직후에 하면 제모가 한결 쉬워집니다. 전신이 마른 상태에서 제모를 시작하십시오.
- **일반사항:** 피부를 깨끗한 상태로 유지하고 유분기가 없어야 합니다. 제모로 인한 피부 자극이 일반적으로 밤사이에 사라지므로, 저녁 시간대에 제모하는 것이 좋습니다.
- **일반사항:** 체모의 길이가 3~4mm일 때가 제모하기에 가장 쉽고 효과적입니다. 체모가 이보다 더 길면 먼저 면도한 다음 1~2주 후에 짧게 자라난 체모를 제모하는 것이 좋습니다. 아니면, 체모를 3~4mm로 면도해도 됩니다.

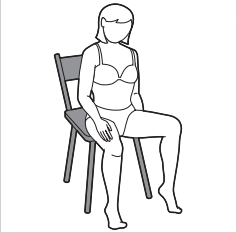
민감한 부위 제모

- 1 제모할 부위를 깨끗이 닦으십시오.
2 전원 버튼을 눌러 제품을 켜십시오.





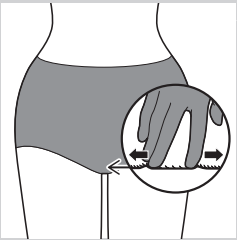
3 다음 자세 중 하나를 취하십시오.
한 쪽 다리를 욕조 위에 올리기



의자에 앉기



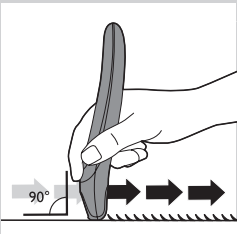
욕조에 앉기



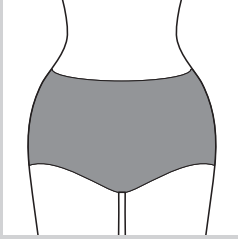
4 다른 한 손의 두 손가락으로 피부를 팽팽하게 당겨 체모가 위를 향하도록 만듭니다.

▶ 제모 헤드의 뒷면에 있는 보호용 바는 제모기가 알맞은 각도로 유지될 수 있도록 하여 피부를 보호합니다.

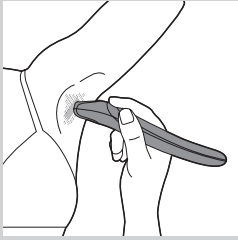
도움말: 처음에 피부를 팽팽하게 당길 수 있도록 양 다리를 벌립니다. 그리고 손가락으로 피부를 더욱 팽팽하게 당기십시오. 국소 부위를 팽팽하게 한 다음 완전히 당겨진 피부 위에서 제모기를 사용해야 효과적입니다.



5 두 손가락 사이의 팽팽하게 당겨진 피부와 수직(90°)이 되게 제품을 놓고 체모가 난 반대 방향으로 천천히 움직이십시오.

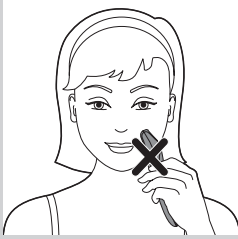


도움말: 피부를 진정시키려면 제모 직후 또는 몇 시간 후에 보습제를 바르는 것이 좋습니다.



도움말: 그림에 보이는 대로 거드랑이나 비키니 라인을 제모할 수도 있습니다. 다른 한 손으로 피부를 팽팽하게 당겨 모든 체모를 제거하도록 제품을 여러 방향으로 움직이십시오.

6 제모를 완료하면 제품 전원을 끄고 ‘청소 및 유지관리’ 란의 지시사항에 따라 제모 헤드를 세척하십시오.

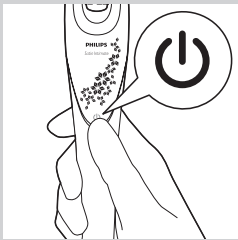


주의: 눈썹, 속눈썹 또는 기타 얼굴 부위 제모에는 사용하지 마십시오.

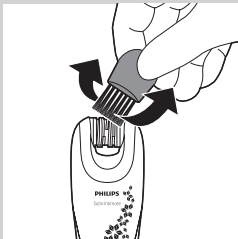
주의: 제품을 점에서 자란 털을 제모하는데 사용하지 마십시오.

청소 및 유지관리

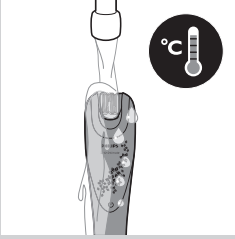
민감한 부위용 제모기 세척



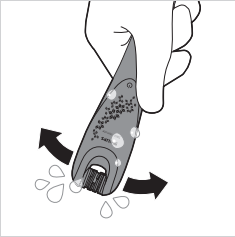
1 제품 전원을 끄십시오.



2 청소용 브러시로 느슨한 체모들을 제거하십시오.

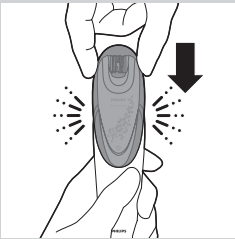


3 최대 40° C의 물로 제품을 행구십시오.



4 남아 있는 물기를 털고 제품이 건조하도록 둡니다.

모유 및 분유 저장 용기



- 보관 및 여행 시 제품 보호를 위해 제품을 충전기 케이스에 넣어 보관하십시오.

참고: 보관할 때는 모든 부품의 물기가 완전히 말랐는지 확인하십시오.

환경



- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

제모기



- 내장된 충전식 배터리에는 환경 오염의 원인이 되는 물질이 들어 있습니다. 제모기를 폐기하기 전에는 항상 배터리를 분리하고 지정된 수거 장소에 버리십시오. 배터리는 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려울 경우 필립스 서비스 센터로 제품을 가져오십시오.

충전식 배터리 분리

위험을 방지하기 위하여 배터리를 완전히 방전시킨 후 분리하십시오. 배터리가 금속과 접촉하지 않도록 하십시오.

- 1 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.
- 2 장치를 최소 24시간 냉동고에 넣어 단단하게 만듭니다.
- 3 장치를 수건으로 싸십시오.
- 4 발로 밟거나 망치를 사용하여 장치를 분해하십시오.

주의: 단단한 신발을 신은 상태에서 이 동작을 취하십시오. 신발을 신지 않은 상태에서 시도하면 다칠 수 있습니다.

- 5 배터리를 꺼내고 드라이버로 충전식 배터리에서 인쇄 회로 기판을 분리하십시오.
- 주의: 위험할 수 있으므로 망치를 사용할 때는 안전에 유의하십시오.

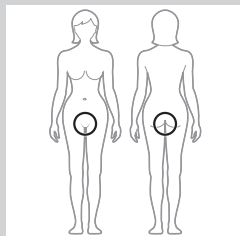
문제 해결

이 장은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래 정보로 문제를 해결할 수 없는 경우에는 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
민감한 부위용 제모기가 제대로 작동하지 않습니다.	제품이 충전되지 않았습니다.	제품을 충전합니다. ‘사용 전 준비’란의 ‘충전’ 섹션을 참조하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) **4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) **5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) **6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) **9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) **기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

Introdução



Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em **www.philips.com/welcome**.

Sabemos o quão importante é para você estar sem pelos em suas áreas íntimas. O novo Philips Satin Intimate torna seguro e fácil remover a quantidade de pelos que você desejar. Desfrute de uma pele lisinha e de longa duração como sempre quis.

- Alcance todas as áreas com o formato ergonômico em S e uma compacta cabeça de depilação exclusivamente desenvolvida.
- Proteção para peles delicadas com a barra de segurança.
- Suavidade na pele graças aos discos texturizados de cerâmica.

Descrição geral (fig. 2)

- 1 Tampa de carregamento
- 2 Discos de depilação
- 3 Botão liga/desliga
- 4 Luz piloto de recarga
- 5 Pinos de carregamento
- 6 Grade de ar
- 7 Estojo para carregamento
- 8 Entrada
- 9 Pequeno plugue
- 10 Adaptador
- 11 Escova de limpeza

Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o depilador de áreas íntimas e guarde para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o adaptador seco.
- Ao carregar o depilador no banheiro, não use um cabo de extensão.

Aviso

- Não utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que elas não brinquem com o aparelho.



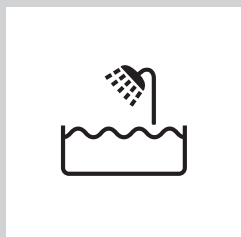
Atenção

- O depilador não deve ser usado em áreas faciais como o lábio superior.
- Para evitar danos e ferimentos, mantenha o aparelho **funcionando** longe do couro cabeludo, sobrancelhas, cílios, roupas, tecidos, cordas, escovas etc.
- Não use o depilador em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pelos encravados, verrugas (com pelos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem de diabetes, doença de Raynaud ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece. Ao começar a depilar com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação diminuirá e os pelos ficarão mais finos e macios. Caso a irritação não desapareça em até três dias, consulte um médico.
- Não limpe o depilador com água a uma temperatura superior à do chuveiro (40°C no máximo).
- Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como querosene ou acetona, para limpar o aparelho.

Conformidade com padrões

Este depilador Philips está em conformidade com todos os padrões relativos a campos eletromagnéticos (EMF).

Geral



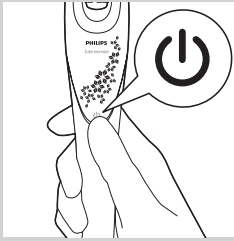
- Este símbolo significa que o depilador de áreas íntimas é à prova d'água.
- Nível máximo de ruído do depilador: $L_c = 77\text{dB (A)}$

Preparação para o uso

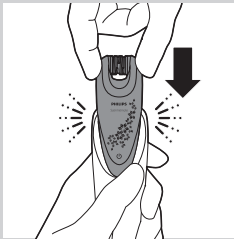
Carregamento

O carregamento do depilador de áreas íntimas leva aprox. 5 horas. Se o depilador estiver completamente carregado, funcionará sem fio até 30 minutos. Caso contrário, funcionará em menos tempo.

Nota: Não é necessário o uso de baterias descartáveis.

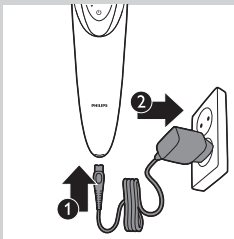


1 Desligue o aparelho.

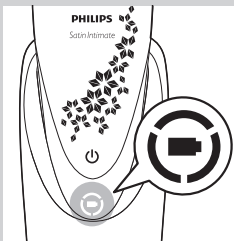


2 Coloque-o no estojo para carregamento.

Nota: Verifique se os pinos de carregamento do depilador estão totalmente em contato com o estojo para carregamento. Você ouvirá um clique quando o contato correto for estabelecido.



3 Insira o plugue pequeno na parte inferior do estojo para carregamento (1) e insira o plugue de tomada na tomada (2).



► A luz indicadora de carregamento acenderá na cor verde para indicar que o aparelho está carregando.

Nota: Quando a bateria está totalmente carregada, a luz apaga.

Uso do depilador de áreas íntimas

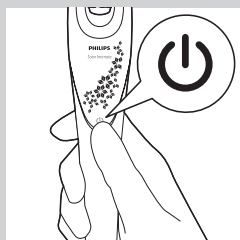
O depilador destina-se principalmente a remover os pelos pela raiz nas áreas íntimas. Você também pode usá-lo para depilar a linha do biquíni, as axilas e áreas difíceis de alcançar; como joelhos e tornozelos. É possível usar o aparelho seco ou molhado.

Dicas de depilação

- **Com a pele molhada:** recomenda-se começar a depilação em pele molhada, já que a água relaxa a pele e torna o processo menos doloroso e mais agradável. Use seu gel/sua espuma de banho habitual para uma depilação mais suave.
- **Com a pele seca:** para facilitar a depilação, tome um banho e seque bem a pele antes de começar a depilar.

- **Geral:** a pele deve estar limpa e sem óleo. Recomenda-se depilar à noite, já que a irritação da pele geralmente desaparece durante a noite.
- **Dicas gerais:** a depilação fica muito mais fácil e confortável quando os pelos tem de 3 a 4mm de comprimento. Se eles forem maiores do que isso, depile-os primeiro e, após uma ou duas semanas, depile os pelos menores. Ou apare os pelos em 3-4mm antes de começar a se depilar.

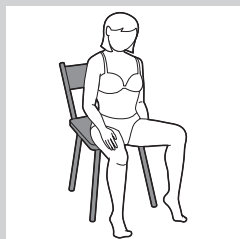
Depilação da área íntima



- 1** Limpe bem a área a ser depilada.
- 2** Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho.



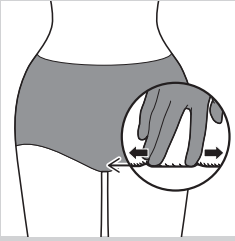
- 3** Permaneça em uma destas posições:
Coloque uma perna na banheira



Sente-se em uma cadeira

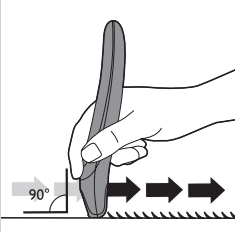


Sente-se na banheira



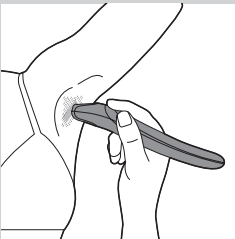
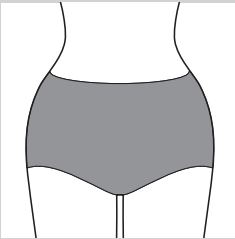
- 4** Com a mão livre, estique a pele com dois dedos para que os pelos fiquem retos.
- Para proteger a pele, a barra protetora na parte traseira da cabeça depiladora ajuda a manter o depilador em ângulo reto.

Dica: Estenda as pernas para que a pele fique esticada. Estique-a mais com os dedos. Só estique a pele em áreas pequenas e só posicione o depilador na pele esticada.



- 5** Coloque o aparelho em um ângulo de 90° sobre a pele entre os dois dedos e mova lentamente o aparelho em direção contrária a do crescimento dos pelos.

Dica: Para suavizar a pele, aplique um creme hidratante durante ou algumas horas após a depilação.



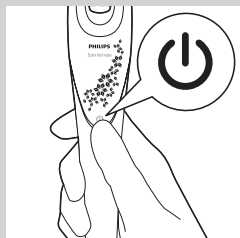
Dica: Depile a linha do biquíni conforme exibido na figura. Estique a pele com a mão livre e passe o aparelho em diferentes direções para remover todos os pelos.

- 6** Ao concluir a depilação, desligue o aparelho e limpe a cabeça depiladora de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.

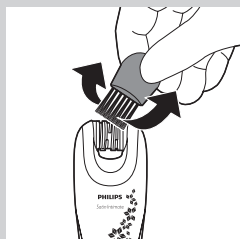
Cuidado: Não utilize este aparelho para depilar sobrancelhas, cílios ou outras áreas faciais.



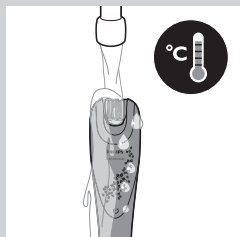
Cuidado: Não use este aparelho para remover pelos nascidos em verrugas.

Limpeza e manutenção**Limpeza do depilador de áreas íntimas**

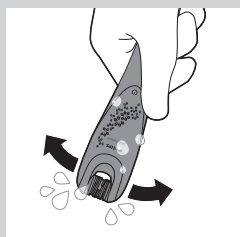
- 1** Desligue o aparelho.



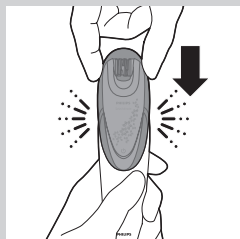
- 2** Remova pelos soltos com a escova de limpeza.



- 3** Enxágue o aparelho com água a uma temperatura máxima de 40°C.



- 4** Chacoalhe o aparelho para retirar a água em excesso e deixe o aparelho secar.

Armazenamento

- Por questões de segurança, se for guardar ou transportar o aparelho, guarde-o no estojo para carregamento.

Nota: Verifique se todas as peças estão secas antes de guardá-las.

Meio ambiente



- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente.

Depilador



- As baterias recarregáveis integradas contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Sempre remova as baterias do depilador antes de descartá-lo e levá-lo a um posto de coleta de baterias. Descarte as baterias em um posto oficial de coleta de baterias. Se você tiver dificuldade em removê-las, também poderá levar o aparelho a uma assistência técnica Philips.

Remoção das baterias recarregáveis

Só retire as baterias quando elas estiverem completamente vazias para evitar riscos. Não deixe as baterias entrarem em contato com metal.

- 1** Verifique se as baterias estão completamente vazias.
- 2** Coloque o dispositivo no freezer por, pelo menos, 24 horas para que o material fique mais fácil de quebrar.
- 3** Enrole o dispositivo em uma toalha.
- 4** Quebre o dispositivo com um martelo ou com os seus pés.

Cuidado: Só realize este procedimento usando sapatos adequados. Tentar fazê-lo com os pés descalços pode causar ferimentos.

- 5** Retire as baterias e as placas de circuito impressas nelas usando uma chave de fenda.

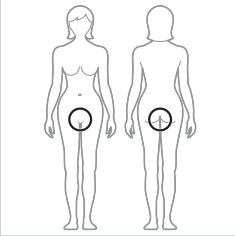
Cuidado: Tenha cuidado ao utilizar um martelo para evitar riscos.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante o uso do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

Problema	Possível causa	Solução
O depilador de áreas íntimas não funciona.	O aparelho não carrega.	Carregue o aparelho. Consulte o capítulo "Preparação para o uso" na seção "Carregamento".

簡介



恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。
我們瞭解您有為私密部位去除毛髮的需求。全新的飛利浦 Satin Intimate 美體刀可讓您視自身需要，快速且安全地去除毛髮。感受持久光滑的效果。

- 具備符合人體工學的 S 型機體與專門設計的小型除毛刀頭，能深入所有部位。
- 安全擋板可以保護細緻的肌膚。
- 陶瓷材質夾輪能輕柔貼合皮膚。

一般說明 (圖 2)

- 1 充電保護蓋
- 2 除毛夾輪
- 3 開/關 (On/Off) 按鈕
- 4 充電指示燈
- 5 充電插座
- 6 入風安全防護網
- 7 充電盒
- 8 插孔
- 9 小插頭
- 10 轉換器
- 11 清潔刷

重要事項

使用 Intimate 私密部位美體刀前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

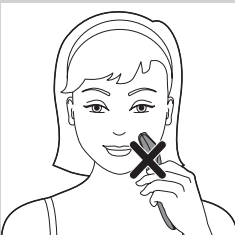
- 請保持轉換器乾燥。
- 若您在浴室充電本美體刀，請勿使用延長線。

警示

- 若產品損壞，則請勿使用。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。

警告

- 美體刀不適合用於臉部，例如上唇。
- 為避免造成損壞與傷害，請將**操作中的**產品遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- 請勿將本美體刀用於有以下症狀的皮膚上：過敏發炎、靜脈血管曲張、出疹、起斑、長痣(毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。有免疫不良反應者，或患有糖尿病、血友病、免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。
- 前幾次使用美體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及感覺疼痛。這絕對是正常現象，而且紅腫與刺痛感將會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚將會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細軟。若刺痛感沒有在三天之內消失，我們建議您向醫師諮詢。



- 請勿以高於淋浴溫度 (最高 40° C) 的水溫清洗本美體刀。
- 切忌使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 進行清潔。

符合標準

本飛利浦美體刀符合電磁波 (EMF) 所有相關標準。

一般



- 此符號表示 Intimate 私密部位美體刀適合在泡澡或淋浴時使用。
- 美體刀最高噪音等級：Lc = 77dB(A)

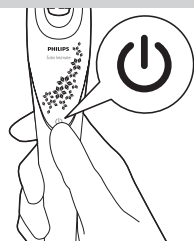
使用前準備

充電

Intimate 私密部位美體刀充電時間約需 5 個小時。美體刀充飽電後，可以無線使用長達 30 分鐘。如果美體刀未完全充電，則使用時間較短。

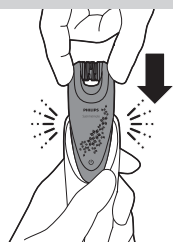
注意：不需要使用拋棄式電池。

1 關閉產品。

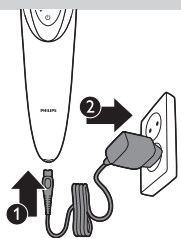


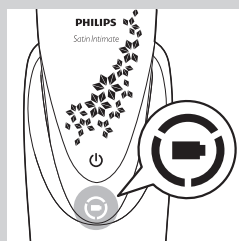
2 將產品置於充電盒。

注意：請確認美體刀充電插座與充電盒完全接觸。完全接合時會聽到「喀噠」一聲。



3 將小插頭插入充電盒底部 (1)，並將轉換器插入牆上插座 (2)。





▶ 充電指示燈會持續亮綠燈，表示產品正在充電。

注意：電池充飽電時，指示燈會熄滅。

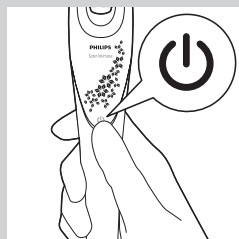
使用 Intimate 私密部位美體刀

美體刀的主要設計目的為徹底清除私密部位的毛髮。您也可用於比基尼線除毛、腋下除毛，以及為難以清除的部位 (如膝蓋和足踝) 除毛。本產品可以乾濕兩用。

除毛秘訣

- **濕用：**建議您一開始先在潮濕皮膚上除毛，當水分使皮膚放鬆時，除毛過程較不疼痛，也較為溫和。搭配您常用的沐浴乳或泡沫，達到更順暢的除毛體驗。
- **乾用：**如果要在乾燥皮膚上除毛，建議在沐浴後除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- **一般：**您的肌膚應徹底清潔乾淨且無油脂殘留。建議您於晚間除毛，因為皮膚的刺痛感通常隔夜後便會消失。
- **一般：**毛髮長度為 3-4 公釐時除毛較為容易且較舒適。如果毛髮較長，建議您先行修剪或事先刮除，待毛髮在一或兩個星期重新生長後，再進行除毛。或者，您可在除毛前將毛髮修剪至 3-4 公釐。

為私密部位除毛



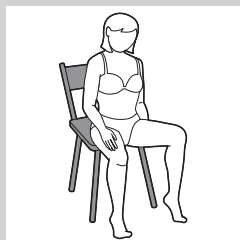
1 徹底清潔要除毛的部位。去除殘留的體香劑、化妝品和乳液等。

2 按下開關 (on/off) 按鈕，開啟產品電源。



3 請採取下列其中一種姿勢：

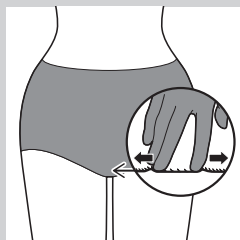
將腿抬起靠於浴缸邊緣



坐在椅子上

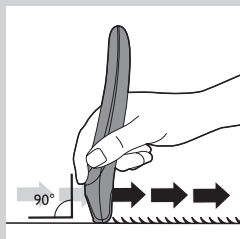


坐於浴缸中



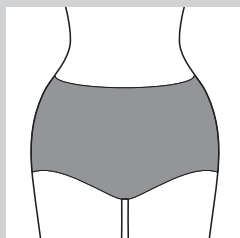
- 4** 用空出來另一隻手的兩根手指繃緊皮膚，使毛髮豎直。
為保護您的肌膚，除毛刀頭背面的保護擋板能協助您讓美體刀維持正確的角度。

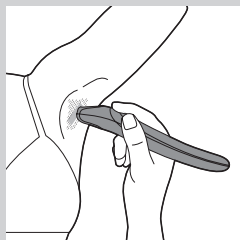
提示：打開雙腿，讓肌膚達到初步伸展。再用手指進一步繃緊肌膚。一次僅拉緊一小塊面積，且只將美體刀置於徹底撐開的皮膚上。



- 5** 在兩指間將產品以 90 度角放在皮膚上，慢慢將產品逆著毛髮生長的方向移動。

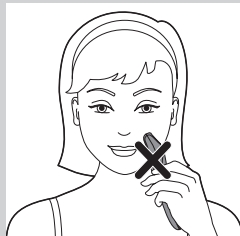
提示：要舒緩皮膚，我們建議您在除毛後立即使用乳液，或於除毛數小時後使用乳液。





提示：如圖所示，您也可以進行比基尼線除毛或腋下除毛。以未操作產品的手將皮膚撐開，將產品朝不同方向移動，以抓附所有毛髮。

- 6** 結束除毛後，請關閉產品電源，並根據「清潔與維護」章節清潔除毛刀頭。

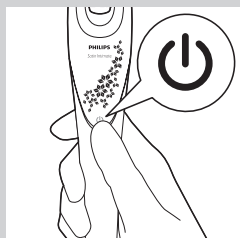


警告：請勿使用本產品去除眉毛、睫毛或其他臉部毛髮。

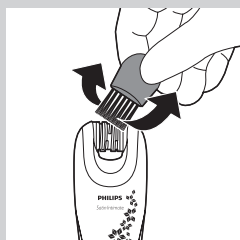
警告：請勿使用本產品去除痣上的毛。

清潔與維護

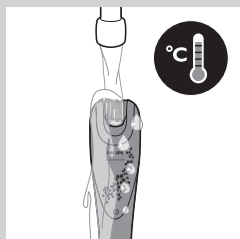
清潔 Intimate 私密部位美體刀



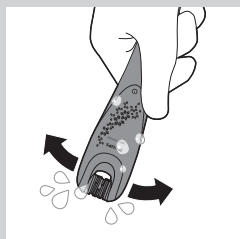
- 1** 關閉產品。



- 2** 使用隨附的清潔刷除去夾雜的毛髮。

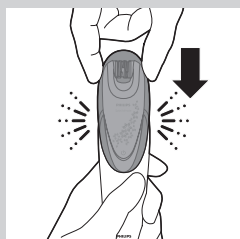


- 3** 請勿以超過 40° C 溫度的水清洗本產品。



- 4 甩乾多餘的水份之後，讓產品乾燥。

收納



- 收納或旅行時，請將本產品置於充電盒加以保護。

注意：收納零件時務必確定已完全乾燥。

環境保護



- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

美體刀



- 本產品內建的充電式電池含有會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本美體刀放到政府指定的回收站前，請務必先取出電池，並將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心為您處理。

取出充電式電池

請於電池完全沒電時才移除，以免發生危險。請勿讓電池與金屬接觸。

- 1 請確定電池電力完全耗盡。
- 2 將裝置放入冷凍庫至少 24 小時，讓材質變得脆化。
- 3 以毛巾包覆裝置。
- 4 用腳踩踏裝置，或使用槌子砸毀裝置。

警告：請務必穿著較硬的鞋子進行此動作。如果沒有穿鞋，此動作可能導致受傷。

- 5 取出電池，並使用螺絲起子從充電式電池拆下印刷電路板。

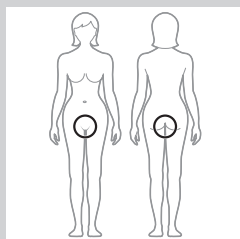
警告：使用槌子時請務必小心，以免發生危險。

疑難排解

本章概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
Intimate 私密部位美體刀無法運作。	產品未充電。	請為本產品充電。請參閱「使用前準備」的「充電」單元。

简介



感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

我们知道，私密区没有毛发对您来说极为重要。全新飞利浦 Satin Intimate 可确保安全轻松地去除毛发，或多或少，一切随您所愿。享受柔滑持久、令人满意的去毛效果。

- 人体工程学 S 型机体可触及所有身体部位，并具有设计独特的小脱毛刀头。
- 安全杆可保护柔嫩肌肤。
- 得益于带纹路的陶瓷夹轮，可温柔呵护肌肤。

基本说明 (图 2)

- 1 充电保护盖
- 2 脱毛夹轮
- 3 开/关按钮
- 4 充电指示灯
- 5 充电端子
- 6 风口
- 7 充电袋
- 8 插座
- 9 小插头
- 10 适配器
- 11 清洁刷

注意事项

使用私密区脱毛器之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 保持适配器干燥。
- 如果要在浴室为脱毛器充电，请勿使用外接电源线。

警告

- 如果产品已损坏，请勿再使用。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 请照顾好儿童，本产品不能用于玩耍。

注意

- 不得将本脱毛器用于嘴唇上方等面部区域。
- 为避免损伤，请不要将**运转中**的产品靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线、刷子等。
- 在没有事先咨询医生的情况下，请不要在过敏皮肤，有静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣（有毛）或伤口的皮肤上使用脱毛器。免疫力下降的使用者或糖尿病、血友病或免疫缺陷患者也应事先咨询医生。
- 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会略微发红或过敏。这种情况是正常的，会逐渐消退。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏症状没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。



- 不要用高于淋浴温度的热水（最高 40° C）来清洁脱毛器。
- 切勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁产品。

符合标准

本飞利浦脱毛器符合与电磁场 (EMF) 相关的所有标准。

概述



- 此符号表示私密区脱毛器适合在沐浴或淋浴时使用。
- 脱毛器的最大噪音强度：Lc = 77dB(A)

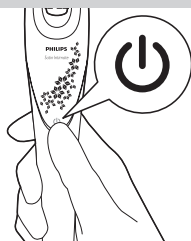
使用准备

充电

私密区脱毛器充电约需 5 小时。脱毛器充满电后，不连接电源的情况下最长可使用达 30 分钟。如果脱毛器未充满电，工作时间会相应缩短。

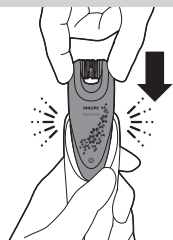
注意： 无需一次性电池。

1 关闭产品。

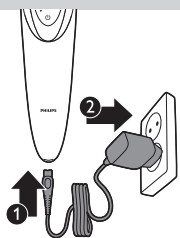


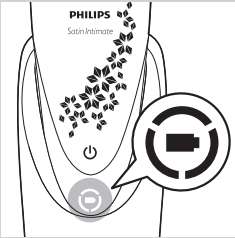
2 将产品放入充电袋中。

注意： 确保脱毛器的充电插头与充电盒完全接触。完全接触时，会听到“咔哒”一声。



3 将小插头插入充电盒 (1) 底部，将适配器插入电源插座 (2)。





- 充电指示灯呈绿色持续亮起，表示产品正在充电。
- 注意： 电池充满电后指示灯会熄灭。

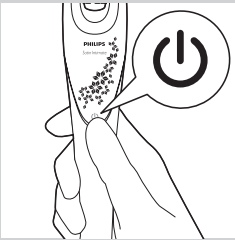
使用私密区脱毛器

脱毛器主要用于连根去除私密区的毛发。您也可以用它来脱除比基尼线部位、腋下和难以触及部位（如膝盖和脚踝）的毛发。本产品干湿两用。

脱毛提示

- **湿用：** 建议您在湿润的皮肤上开始脱毛，因为水可以舒缓皮肤，减少脱毛过程产生的疼痛感，令脱毛更轻柔。使用常用的沐浴露/沐浴乳，以实现更顺畅的脱毛体验。
- **干用：** 如果您要在干燥的皮肤上脱毛，沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- **常规提示：** 应彻底清洁皮肤并确保无油。建议您在晚上进行脱毛，因为由此造成的皮肤刺激通常会在隔夜后消失。
- **常规提示：** 当毛发长到 3□4 毫米时，脱毛过程更轻松、更舒适。如果毛发较长，建议您先将毛发剃除，并在 1 周或 2 周后脱去较短的新生毛发。或者，您可以将毛发修剪至 3-4 毫米长。

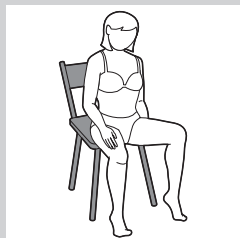
私密部位脱毛



- 1 彻底清洁要脱毛的部位。清除香体液、化妆品、润肤霜等产品的残余物。
- 2 按开/关按钮启动产品。



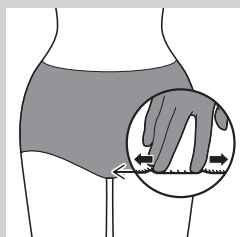
- 3 采取以下任一姿势：
将一条腿放在澡盆里



坐在椅子上

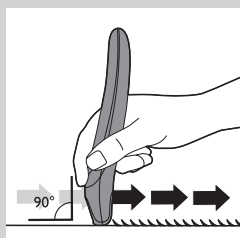


坐在澡盆里



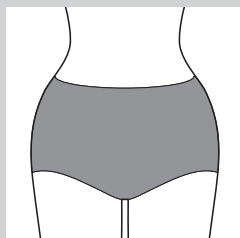
- 4** 用另外一只手的手指绷紧皮肤，使毛发向上直立。
 为保护您的皮肤，脱毛刀头背面的保护栏有助于使脱毛器保持在适当的角度。

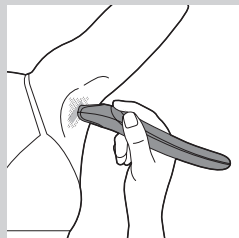
提示：伸展双腿以初步绷紧皮肤，然后用手指进一步绷紧皮肤。仅绷紧较小部位的皮肤，仅在完全绷紧的皮肤上使用脱毛器。



- 5** 将产品放在两个手指间的皮肤上时，与皮肤呈 90° 角，逆着毛发生长的方向缓慢移动产品。

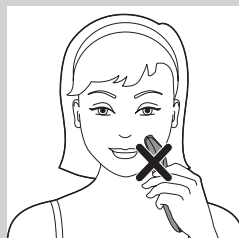
提示：为舒缓皮肤，我们建议您在脱毛后立即或数小时后涂上润肤霜。





提示：您也可以脱除比基尼线部位或腋下的毛发（如图所示）。用另外一只手拉紧皮肤，然后朝不同的方向移动产品，以脱除所有毛发。

- 6** 完成脱毛过程后，关闭产品电源并根据“清洁和保养”一章的说明清洁脱毛刀头。

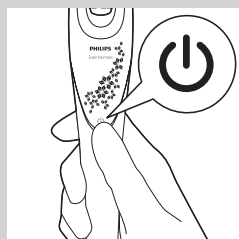


注意：切勿用本产品脱除眉毛、睫毛或其他面部区域的毛发。

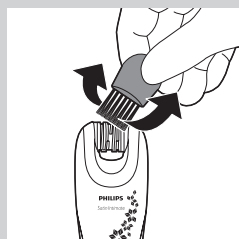
注意：请勿将本产品用于拔除胎痣中长出的毛发。

清洁和保养

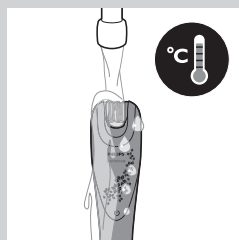
清洁私密区脱毛器



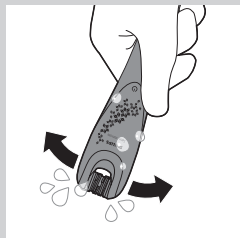
- 1** 关闭产品。



- 2** 用随附的清洁刷刷去残余毛发。

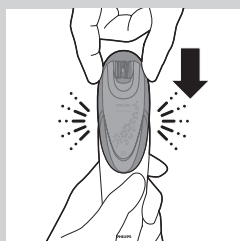


- 3** 用水冲洗产品（水温最高 40° C）。



- 4 甩掉多余的水份，让产品风干。

存储



- 要在存放或旅行期间保护产品，可将其存放在充电盒中。

注意：存储时，确保所有部件均已干燥。

环保



- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

脱毛器



- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃脱毛器时，一定要将电池取出，并将其送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将产品送至飞利浦维修中心。

卸下充电电池

只能在电池完全耗尽时将其卸下，以免发生危险。切勿让电池与金属接触。

- 1 确保电池电量完全耗尽。
- 2 将设备放在冷冻室中至少 24 小时，以确保材料变脆。
- 3 将设备裹在毛巾里。
- 4 用脚将设备踏碎或用锤子将其敲碎。

注意： 只有穿着坚固鞋子时才能进行此操作。光脚尝试此操作可能会导致伤害。

- 5 取出电池并用螺丝刀卸下充电电池的印刷电路板。

注意： 使用锤子敲打时务必小心，以免发生危险。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
私密区脱毛器无法工作。	产品无法充电。	给产品充电（参阅“使用准备”一章的“充电”部分）。

جدا کردن باتریهای قابل شارژ

فقط باتریها را هنگامی که کاملاً خالی شده باشند دوربریزید تا از بروز خطر جلوگیری بعمل آورید. هرگز اجازه ندهید باتریها با فلز تماس داشته باشند.

۱ مطمئن شوید که باتریها کاملاً خالی می باشند.

۲ دستگاه را حداقل به مدت ۲۴ ساعت در فریزر نگهداری کنید تا مواد سخت و محکم شوند.

۳ دور دستگاه حوله بپیچید.

۴ با پای خود یا با استفاده از یک چکش به دستگاه ضربه بزنید تا خرد شود.

احتیاط: این کار را فقط هنگامی که کفشهای قدیمی را پوشیده اید انجام دهید. انجام این کار با پای بدون کفش منجر به صدمات جدی می شود.

۵ باتریها را بیرون آورده و فیبر مدار چاپی را با استفاده پیچ گوشتی از باتریها جدا کنید.

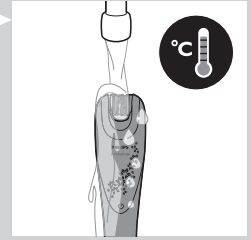
احتیاط: برای پیشگیری از ایجاد خطر، هنگام استفاده از چکش دقت کنید.

عیب یابی

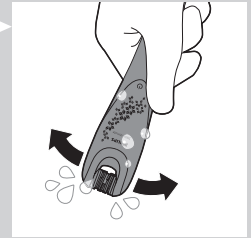
این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می شوید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر نتوانستید با اطلاعات زیر مشکل را حل کنید برای مشاهده لیست سؤالات معمول به www.philips.com/support مراجعه کنید یا با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
ایلاتور مناطق حساس کار نمی کند.	دستگاه شارژ نشده است.	دستگاه را شارژ کنید. به بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید.

۳ دستگاه را با آبی که حداکثر درجه حرارت آن ۴۰ درجه باشد تمیز کنید.

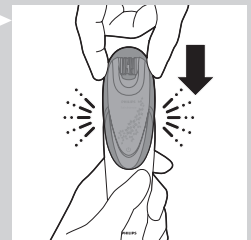


۴ آب اضافه را با تکان دادن از دستگاه خارج کنید و بگذارید تا دستگاه خشک شود.



نگهداری

- برای نگهداری با مسافرت، دستگاه را در جعبه شارژ نگهداری کنید.
توجه: مطمئن شوید که کلیه بخشها هنگام ذخیره کردن آنان خشک می باشند.



محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید.
با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.

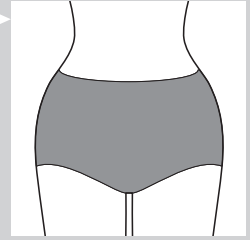


ایلاتور

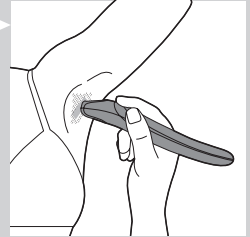
- باتریهای داخل دستگاه دارای موادی می باشند که می تواند به محیط زیست صدمه برساند. همیشه باتریها را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و ایلاتور را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دور بریزید. چنانچه در جدا کردن باتریها با مشکل روبرو شدید، می توانید دستگاه را نزد مرکز خدمات Philips هم ببرید.



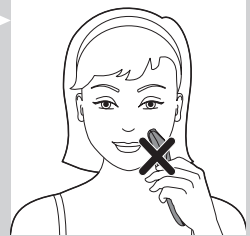
نکته: برای آرامش دادن به پوست، توصیه می کنیم فوراً یا پس از چند ساعت از یک کرم مرطوب کننده بعد از اپیلاسیون استفاده کنید.



نکته: همچنین می توانید خط بیکینی یا زیر بغلها را به صورتی که در شکل نشان داده شده است اپیلاسیون کنید. پوست را با دست آزاد خود بکشید و دستگاه را در جهات مختلف حرکت دهید تا تمام موها را بگیرید.



۶ هنگامی که اپیلاسیون به پایان رسید، دستگاه را خاموش کرده و سر اپیلاسیون را بر اساس دستورالعملهای فصل "تمیز کردن و نگهداری" تمیز کنید.



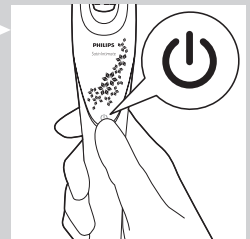
احتیاط: از دستگاه برای اپیلاسیون ابروها یا مژه ها یا سایر مناطق صورت استفاده نکنید.

احتیاط: از این دستگاه برای اصلاح موهایی که از خالهای گوشتی بیرون می زنند استفاده نکنید.

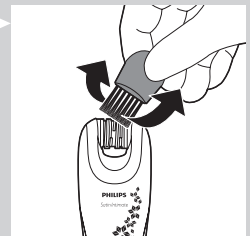
تمیز کردن و نگهداری

تمیز کردن اپیلاسیون مناطق حساس

۱ دستگاه را خاموش کنید.



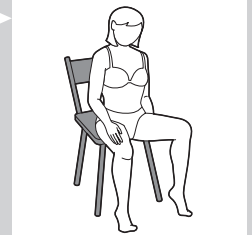
۲ موهای چیده شده را با استفاده از برس تمیز کنید.



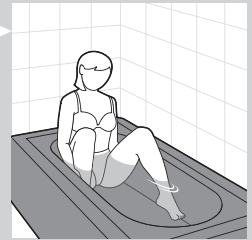
۳ یکی از حالت‌های زیر را انتخاب کنید:
قراردادن یک ساق روی وان



نشستن روی صندلی

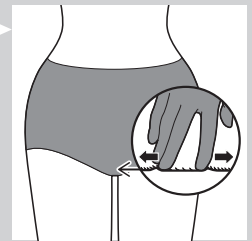


نشستن در وان

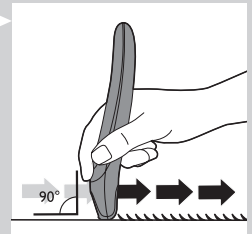


۴ با دست آزادتان، پوست را با دو انگشت بکشید تا موها مستقیم بایستند.
برای حفاظت از پوست خود، میله حفاظتی که در پشت سر اپیلاسیون وجود دارد به شما کمک می‌کند که اپیلاتور را به صورت عمودی بگیرید.

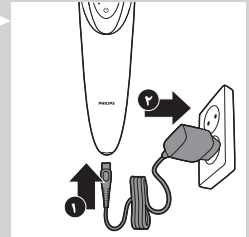
نکته: ساق‌های خود را دراز کنید تا قدری پوست کشیده شود. با انگشتان فدری بیشتر پوست را بکشید. فقط در مناطق کوچک پوست را بکشید و فقط اپیلاتور را روی پوست کاملاً کشیده شده قرار دهید.



۵ دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست بین دو انگشت قرارداده و به آرامی دستگاه را بر خلاف جهت رویش مو حرکت دهید.

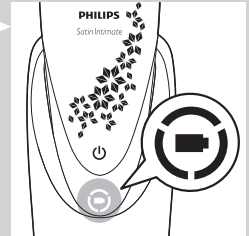


۳ فیثی کوچک را در ته جعبه شارژ جا زده و آداپتور را به پریز (۲) وصل کنید.



چراغ شارژ به رنگ سبز برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه به رنگ سبز روشن خواهد شد.

توجه: هنگامی که باتری کاملاً شارژ شده باشد، چراغ شارژ خاموش می شود.



استفاده از ایلاتور منطقه حساس

این ایلاتور عمدتاً برای برطرف کردن موهای مناطق حساس از ریشه طراحی شده است. همچنین می توانید از این دستگاه برای اپیلاسیون خطر بیکنی، زیر بغلها و مناطق دور از دسترس مانند زانوها و قوزکها استفاده کنید. دستگاه را می توانید به صورت خشک یا خیس استفاده کنید.

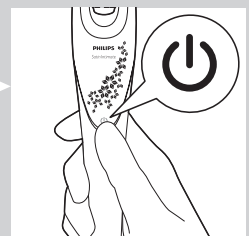
نکاتی در مورد اپیلاسیون

- **خیس:** توصیه می کنیم اپیلاسیون را روی پوست خیس آغاز کنید چون آب باعث آرامش پوست شده و اپیلاسیون با در کمتر و راحت تر انجام خواهد شد. از ژل حمام یا صابون برای اپیلاسیون روان استفاده کنید.
- **خشک:** اگر اپیلاسیون را خشک انجام می دهید، اپیلاسیون پس از حمام یا دوش گرفتن راحت تر انجام می شود. قبل از شروع اپیلاسیون مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک است.
- **عمومی:** پوست باید کاملاً تمیز و عاری از چربی باشد. توصیه می کنیم عصر اپیلاسیون را انجام دهید تا قرمزی پوست در طول شب محو شود.
- **عمومی:** هنگامی که طول مو بین ۲ تا ۴ میلی متر باشد اپیلاسیون آسانتر و راحت تر انجام خواهد شد. اگر موها بلند تر باشند، توصیه می کنیم که ابتدا آنان را تراشیده و بعد از ۱ یا ۲ هفته که موها مجدداً رشد کردند، عمل اپیلاسیون را انجام دهید. همچنین می توانید قبل از شروع اپیلاسیون موها را تا ارتفاع ۳ تا ۴ میلیمتر هم مرتب کنید.

اپیلاسیون مناطق حساس

۱ محلی که باید اصلاح شود را کاملاً تمیز کنید. هر گونه باقیمانده دئودورانت، آرایش، کرم و غیره را پاک کنید.

۲ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید.



- هر چقدر بیشتر از اپیلاتور استفاده کنید، پوست شما به اپیلاسیون بیشتر عادت می کند، التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها باریکتر و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طور سه روز برطرف نشد، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید.
- اپیلاتور را با آبی که گرم تر از درجه حرارت دوش می باشد تمیز نکنید (حداکثر ۴۰ درجه سانتی گراد).
- هرگز از صفحات ساینده، مواد پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

تطابق با استانداردها

این اپیلاتور Philips از کلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند.

عمومی

- این علامت به این معنی است که اپیلاتور مناطق حساس برای استفاده در حمام یا زیر دوش مناسب می باشد.
- حداکثر میزان نویز اپیلاتور: $L_c = 74 \text{ dB(A)}$



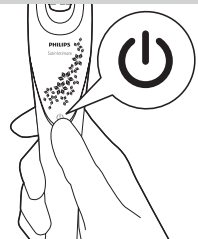
آماده ساختن دستگاه برای استفاده

شارژ کردن

شارژ کردن اپیلاتور مناطق حساس حدود ۵ ساعت بطول می انجامد. هنگامی که اپیلاتور کاملاً شارژ شود، می توان برای ۳۰ دقیقه بدون نیاز به برق از آن استفاده کرد. اگر اپیلاتور کاملاً شارژ نشود، زمان کار آن کاهش می یابد.

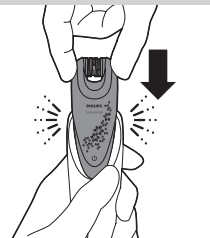
توجه: به باتری دور انداختن نیاز ندارید.

۱ دستگاه را خاموش کنید.



۲ دستگاه را در جعبه شارژ قرار دهید.

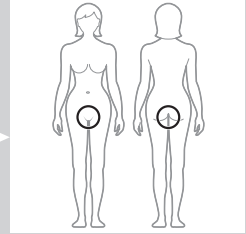
توجه: مطمئن شوید که پینهای شارژ اپیلاتور در تماس کامل با جعبه شارژ قرار دارند. هنگامی که تماس کامل برقرار شد صدای کلیک به گوشتان خواهد رسید.



مقدمه

بخاطر خرید دستگاه به شما تبریک گفته و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.

- می دانیم برای شما مهم است مناطقی از بدنتان بدون مو باشد. دستگاه Philips Satin Intimate می تواند به سادگی هر چقدر از موهایتان که می خواهید را کوتاه کند. از نتایج با دوام و بسیار صاف و نرم دستگاه لذت ببرید.
- با بدنه ارگونومیک دستگاه که به شکل S می باشد و طرح سراییلاسیون کوچک دستگاه به کلیه نقاط بدن دست پیدا خواهد کرد.
 - پوست حساس را با میله ایمنی محافظت می کند.
 - با استفاده از دیسکهای دارای بافت سرامیکی روی پوست نرم عمل می کند.



شرح کلی (شکل ۲)

- 1 سرپوش شارژ
- 2 دیسکهای ایلاسیون
- 3 دکمه روشن/خاموش
- 4 چراغ شارژ
- 5 پینهای شارژ
- 6 حفاظ هوا
- 7 جعبه شارژ
- 8 سوکت
- 9 فیش کوچک
- 10 آداپتور
- 11 برس تمیز کننده

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از ایلاسیون مناطق حساس با دقت بخوانید و آنها را در محلی برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

خطر

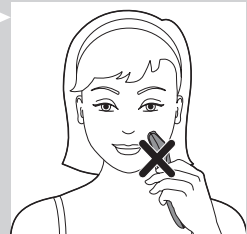
- آداپتور را خشک نگاه دارید.
- اگر ایلاسیون را در حمام شارژ می کنید، از سیم رابط برق استفاده نکنید.

هشدار

- از دستگاه در صورتی که صدمه دیده باشد استفاده نکنید.
- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد. مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- کودکان باید تحت مراقبت قرار داشته باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.

احتیاط

- این ایلاسیون برای استفاده روی صورت مانند بالای لب مناسب نمی باشد.
- برای جلوگیری از صدمه و بروز جراحت دستگاه در حال کار را از موی سر، ابروها، مژه ها، لپاس، نخ، سیم، برس و موارد مشابه دور نگه دارید.
- از استفاده از ایلاسیون روی پوستهای حساس یا پوستی که دارای رگهای واریسی، دانه، خال، خال گوشتی (یا مو) یا زخم است بدون مشورت با پزشک خودداری کنید. افراد دارای سیستم ایمنی ضعیف شده مانند اشخاص آبیستن یا افرادی که از مرض قند، هموفیلی یا دارای نقص سیستم ایمنی رنج می برند هم باید اول با پزشک خود مشورت کنند.
- ممکن است چند بار اول که از ایلاسیون استفاده می کنید، پوست شما کمی قرمز و ملتهب شود. این مسئله کاملاً طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد.



ع قف عليها بقدمك أو استخدم مطرقة لكسر الجهاز.

تنبيه: لا تفعل ذلك إلا عند ارتداء حذاء قوي. محاولة فعل هذا الأمر بقدم عارية تسبب حدوث إصابات.

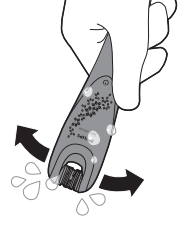
ه أخرج البطاريات وانزع الدوائر الكهربائية المطبوعة من البطاريات القابلة لإعادة الشحن بمفك. تنبيه: توخى الحذر عند استخدام المطرقة لتفادي الخطر.

اكتشاف المشكلات وحلها

يلخص هذا الفصل المشكلات العامة التي يمكن أن تواجهك مع استخدام الجهاز. وإذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة الشائعة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

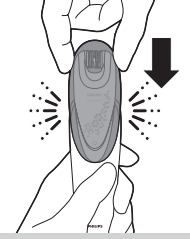
المشكلة	السبب المحتمل	الحل
جهاز إزالة الشعر بالمناطق الحساسة لا يعمل.	الجهاز غير مشحون.	اشحن الجهاز. انظر الفصل "التجهيز للاستخدام"، القسم "الشحن".

٤ انفض الماء الزائد ودع الجهاز يجف.



التخزين

- خزن الجهاز في حقيبة الشحن لحمايته أثناء التخزين أو السفر به.
- ملاحظة: تأكد من جفاف جميع الأجزاء عند تخزينها.



الحفاظ على البيئة

- لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. فأنت تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.



جهاز إزالة الشعر

- البطاريات المدمجة القابلة للشحن تحتوي على مواد يمكن أن تلوث البيئة. احرص دائماً على نزع بطاريات الجهاز قبل التخلص منه وتسليمه إلى إحدى نقاط التجميع الرسمية. تخلص من البطاريات في نقطة رسمية لتجميع البطاريات. إذا واجهتك مشكلة في نزع البطاريات يمكنك التوجه بالجهاز إلى مركز صيانة تابع لشركة Philips.



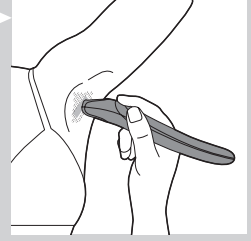
نزع البطاريات القابلة لإعادة الشحن

فك البطاريات فقط عندما تكون فارغة بشكل كامل لتجنب الخطر. لا تسمح مطلقاً بالتلامس بين البطاريات والمعادن.

- ١ تأكد من أن البطاريات فارغة تماماً.
- ٢ ضع الجهاز في الثلاجة لمدة ٢٤ ساعة على الأقل حتى تصبح المواد شديدة المقاومة.
- ٣ لف الجهاز في منشفة.

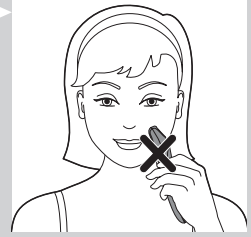
نصيحة: يمكن كذلك إزالة الشعر في مناطق خط البكيني أو تحت الإبطين كما هو موضح في الشكل. قم بشد الجلد باليد الخالية وحرك الجهاز في اتجاهات مختلفة لالتقاط الشعر.

٦ عند الانتهاء من إزالة الشعر، قم بإيقاف تشغيل الجهاز ونظف رأس إزالة الشعر طبقًا للتعليمات المشروحة في الفصل "التنظيف والصيانة".



تنبيه: لا تستخدم هذا الجهاز في إزالة شعر الحواجب أو الرموش أو مناطق أخرى بالوجه.

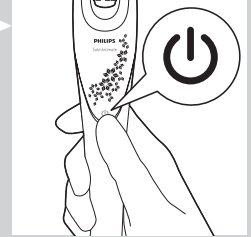
تنبيه: لا تستخدم هذا الجهاز في إزالة الشعيرات التي تنمو في الشامات.



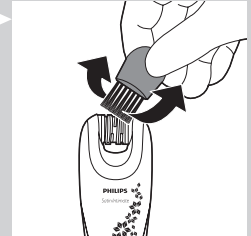
التنظيف والصيانة

تنظيف جهاز إزالة الشعر بالمناطق الحساسة

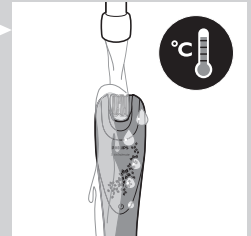
١ أوقف تشغيل الجهاز.



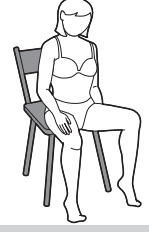
٢ تخلص من الشعيرات التي تمت إزالتها باستخدام فرشاة التنظيف.



٣ اشطف الجهاز بالماء عند درجة حرارة ٤٠ درجة بحد أقصى.



الجلوس على كرسي

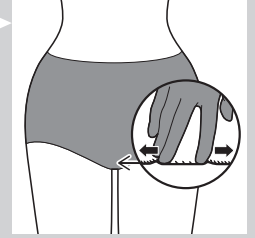


الجلوس في حوض الاستحمام

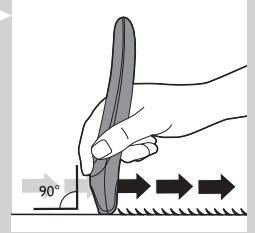


٤ افرد باليد الخالية الجلد بإصبعين لجعل الشعر في وضع منتصب. لحماية البشرة، يساعد القضيب الواقي الموجود على الجزء الخلفي من رأس إزالة الشعر في المحافظة على الجهاز بزاوية مستقيمة.

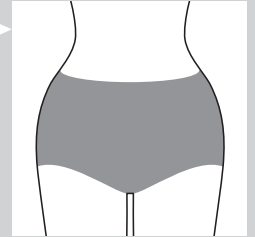
نصيحة: افرد الساقين للمساعدة على شد البشرة بصورة مبدئية. استخدم أصابعك في شد البشرة بصورة أكبر. قم بالشد في مناطق صغيرة فقط وضع الجهاز فقط على بشرة مثندودة بالكامل.



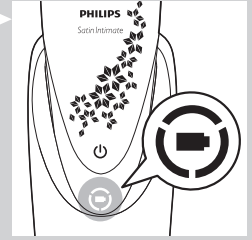
٥ ضع الجهاز بزاوية ٩٠ درجة على البشرة بين إصبعين وحرك الجهاز ببطء عكس اتجاه نمو الشعر.



نصيحة: لإرخاء الجلد، ننصحك باستخدام كريم مُرطب بعد إزالة الشعر مباشرة أو ببضع ساعات.



- يضيئ مصباح الشحن بالأخضر باستمرار للإشارة إلى أنه جاري شحن الجهاز.
- ملاحظة: ينطفئ المصباح عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل.



استخدام جهاز إزالة الشعر بالمناطق الحساسة

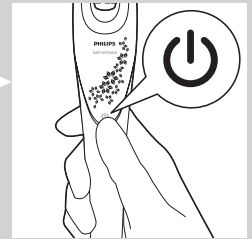
الجهاز مصمم في المقام الأول لإزالة الشعر من الجذور في المناطق الحساسة. ويمكن استخدامه كذلك في إزالة الشعر في منطقة خط البكيني وتحت الإبطين والمناطق التي يصعب الوصول إليها مثل الركبة والكاكل. يمكن استخدام الجهاز على بشرة رطبة أو جافة.

نصائح حول إزالة الشعر

- بشرة رطبة: إننا ننصح ببدء إزالة الشعر على بشرة رطبة لأن الماء يعمل على استرخاء البشرة وتصبح إزالة الشعر أنعم وأقل ألماً. استخدم فوم أو صابون الاستحمام السائل العادي لتيسير إزالة الشعر.
- بشرة جافة: إذا كنت تستخدمين الجهاز في إزالة الشعر من البشرة وهي جافة، تصبح عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعد أخذ حمام أو دش مباشرة. تأكد من الجفاف التام لبشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
- عام: يجب أن تكون البشرة نظيفة تماماً وخالية من الزيوت. ننصحك بإزالة الشعر في المساء، لأن تهيج البشرة يختفي ليلاً.
- عام: تصبح عملية إزالة الشعر أكثر سهولة وراحة عندما تكون الشعيرات بطول ٣-٤ مم. أما إذا كانت الشعيرات أطول، ننصحك بحلق الشعر أولاً وإزالة الشعيرات النامية الأقصر بعد أسبوع أو أسبوعين. أو يمكن تهذيب الشعر ليصل إلى ٣-٤ مم قبل البدء في إزالة الشعر.

إزالة الشعر بالمناطق الحساسة

- ١ نظف المنطقة المراد إزالة الشعر منها جيداً. أزل بقايا مزيل العرق أو المكياج أو الكريم وما إلى ذلك.
- ٢ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز.



٣ اتبع أحد المواضيع التالية:

ضع ساقاً واحدة على حوض الاستحمام



- لا تنظف جهاز إزالة الشعر بماء يزيد مستوى درجة حرارته عن مستوى درجة حرارة الدش (٤٠ درجة مئوية الحد الأقصى).
- لا تستخدم سلك تنظيف الصحن أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل قوية مثل المشتقات البترولية أو الأسيتون في أغراض التنظيف.

مطابقة المعايير

هذا الجهاز من شركة Philips يتوافق مع كل المعايير المتعلقة بالمجال الكهرومغناطيسي (EMF).

عام

- يعني هذا الرمز صلاحية جهاز إزالة الشعر بالمناطق الحساسة للاستعمال تحت الدش أو في الحمام.
- أقصى مستوى ضجيج لجهاز إزالة الشعر: $77 = LC$ ديسبل (أمبير)



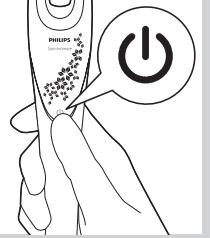
التجهيز للاستخدام

الشحن

يستغرق شحن جهاز إزالة الشعر بالمناطق الحساسة نحو ٥ ساعات. يمكن تشغيل جهاز إزالة الشعر بالبطارية لمدة تزيد عن ٣٠ دقيقة عندما يكون الجهاز مكتمل الشحن. ويقل وقت التشغيل إذا لم يكن الجهاز مشحون بالكامل.

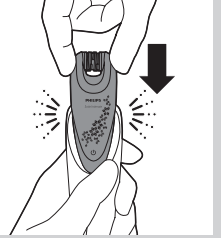
ملاحظة: لا حاجة إلى بطاريات ذات استعمال واحد.

١ أوقف تشغيل الجهاز.

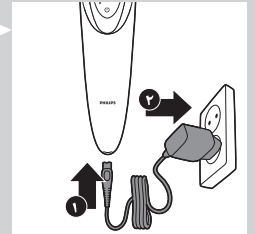


٢ ضع الجهاز في حقيبة الشحن.

ملاحظة: تأكد من تلامس مسامير الشحن بالجهاز مع حقيبة الشحن بالكامل. يستدل على التلامس الكامل من سماع صوت طقطقة.

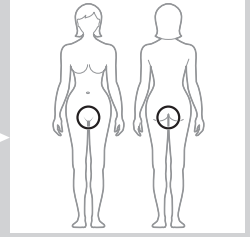


٣ ضع القابس في الجزء السفلي من حقيبة الشحن (١) وضع المهاي في مقبس الحائط (٢).



مقدمة

- هنيئاً لك على شرائك هذا الجهاز ومرحباً بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.
- إننا نعلم أهمية خلو المناطق الحساسة من جسمك من الشعر. الجهاز الجديد من Philips يساعدك في إزالة أكبر أو أصغر قدر من الشعر حسب رغبتك بنفسك بكل يسر وأمان إنه جهاز Satin Intimate. يمكن الآن التمتع بنتائج رائعة تدوم أطول.
- الوصول إلى جميع المناطق باستخدام رأس إزالة الشعر الصغيرة المصممة على نحو لا مثيل وبشكل مريح للجسم على شكل حرف S.
 - حماية البشرة الرقيقة من خلال قضيبي الأمان.
 - لطيف على البشرة بفضل الشفرات ذات الملمس الناعم.



الوصف العام (شكل ٢)

- 1 غطاء الشحن
- 2 شفرات إزالة الشعر
- 3 زر التشغيل/الإيقاف
- 4 مصباح الشحن
- 5 مسامير الشحن
- 6 شبكة التهوية
- 7 حقيبة الشحن
- 8 مقبس
- 9 قابس صغير
- 10 مهائئ
- 11 فرشاة التنظيف

هام

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام جهاز إزالة الشعر من المناطق الحساسة والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- حافظ على جفاف المهائئ.
- إذا كنت تقوم بشحن جهاز إزالة الشعر في الحمام، فلا تستخدم سلك مشترك.

تحذير

- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق شخص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

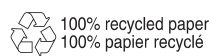
تنبيه

- جهاز إزالة الشعر غير مخصص للاستخدام على مناطق الوجه مثل الشارب.
- لتجنب وقوع الإصابات وحدوث التلف، احرص على إبعاد الجهاز قيد التشغيل عن شعرة فروة الرأس والحواجب والرموش والملابس والخبوط والأسلاك والفرشاة وما إلى ذلك.
- لا تستخدم جهاز إزالة الشعر على البشرة الملتهبة أو المنطقة المصابة بالدوالي أو الطفح الجلدي أو البثور أو الشامات (التي ينمو بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً. يجب أيضاً على الأشخاص الذين لديهم استجابة مناعية منخفضة أو الأشخاص الذين يعانون من البول السكري أو مرض الهيموفيليا (سيولة الدم) أو نقص المناعة استشارة الطبيب أولاً.
- قد تصاب بشرك بالاحمرار أو التهيج الطفيف في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. هذه الظاهرة طبيعية تماماً وسرعان ما تختفي.
- مع زيادة استخدامك لجهاز إزالة الشعر، تعتاد بشرتك على عملية إزالة الشعر، ويقل تهيج البشرة ويصبح نمو الشعر بعد ذلك أقل كثافة وأشد ضعفاً. إذا لم يختف التهيج خلال ثلاثة أيام، ننصحك باستشارة الطبيب.





www.philips.com



4203.000.7717.1